

# Gezou

## Poulidi grafignado pèr Prouvènço

*en setanto dessin*



***Edicioun Prouvènço d'aro 2008***

Gezou

# **Poulidì grafignado pèr Prouvènço**

**en quàuqui dessin**

## Obro de l'autour

- 1998 - “Le desin politique moderne en Provence” (en coulabouracioun emé Jan-Glaude Rey ( Ed. AutresTemps)
- 2000 - “Li Coucourden”, bando dessinado (Ed. Prouvènço d'aro)
- Dessinatour, caricaturisto, e militant, publico touti li mes si dessin dins lou journau en lengo nostro, “Prouvènço, aro”.
- Fuguè guerdouna mai d'un cop pèr sis obro au Councours deis Amics de Mesclum, pèr de bendo dessinado
- Si dessin se podon retrouba en mai dóu journau “Prouvenço Aro” sus lou site internet: [www.prouvenco-aro.com](http://www.prouvenco-aro.com)

## Gerard Phavorin vo *Gezou*

Dins l'acioun militanto que menan tóuti pèr sauva la lengo, achini pèr l'obro e toujours pourta pèr l'enavans, s'avisan pas, de cop que i'a, di grands ome que cous-tejan dins la batèsto.

Gerard Phavorin n'es un. Dessinatour e caricaturisto dins lou journau "Prouvènço, aro" despièi de decenò, es devengu, de-bon, souto l'escais-noum de *Gezou*, noste porto-drapèu dins la cargo contro li gouvèr centralisaire parisen. Dessinaire d'elèi, sa cargo à-n-éu es de groussi en quàuqui cop de craioun, lou mounde que nous aclapo, de paroudia aquelo coumèdi umano dins un païs que countùnio de refusa li dre li mai elementàri i lengo regiounalo en countradicioun emé lis àutri pople d'Éuopo.

L'article 2 de la Coustitucioun que recounèis qu'uno soulo lengo, lou francés, es bèn segur sa miro proumiero. Sis image picon just e just. Sabèn ço que vòu dire, emai restèsse mut.

Lou groussissamen qu'es necite en caricaturo, lou saup baia de man de mès-tre.

Soun coumique es, de-bon verai, pega coume placa sus la vido vidanto e bèn coun-forme au reau.

Gezou, saup, en grand artisto, anima dos mariouneto, l'Arlatenco e la Parisenco, e marca finamen l'ópousicioun de dous coumpourtamen dins lou mounde d'aro.

La caricaturo es facho pèr rire, mai aqui es un rire trufandié, lou dessinatour perse-guis soun acioun d'aparaire de la lengo. L'acioun en grè se dis "drama", lou drama-tique se devino darrié tóuti li persounage. En quàuqui tra es lou deveni de Prouvènço que s'esquiho dins tóuti si dessin.

Sa vesioun franco e lucido mando bèu e pico au cor dis afouga pèr la lengo.

Gerard Phavourin, gentilome es devengu grand segnour. Emé soun gàubi de dessinatour meno, de-longo, uno dins mai grando acioun que se pousquèsse pèr la defènso de noste parla.

De tout biais es adeja lou mai grand dessinatour de caricaturo en lengo nos-tro de touto l'istòri de noste païs.

Oscó! E longo mai, Gerard.

Bernat Giély



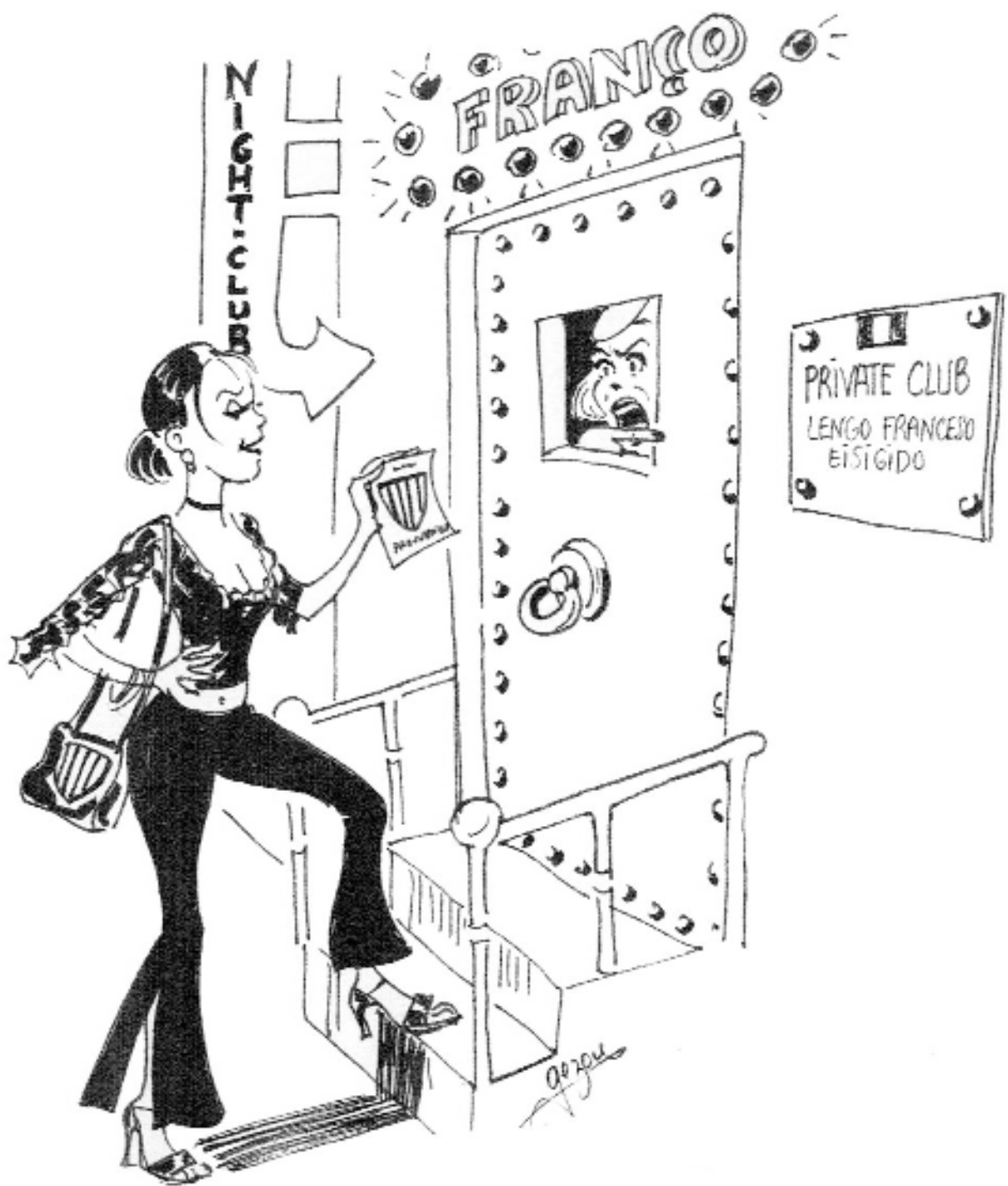
- Blanc bounet vo bounet bl... Hòu ! de coulour ?



- Un bon goust de lengo.



- Sai-que noun !



- Sabes pas legi ?



- La cimo es encaro nauto...



- Counèis pas la trò seleitivo, aquilo !



- Ah ! Que despichoso !



- Digas-me, fai un b'ave moumen qu'espe'as !



- Se dis qu'es anticoustituciounalo !



- Vuei, es lengo à la prouvençalo !!!



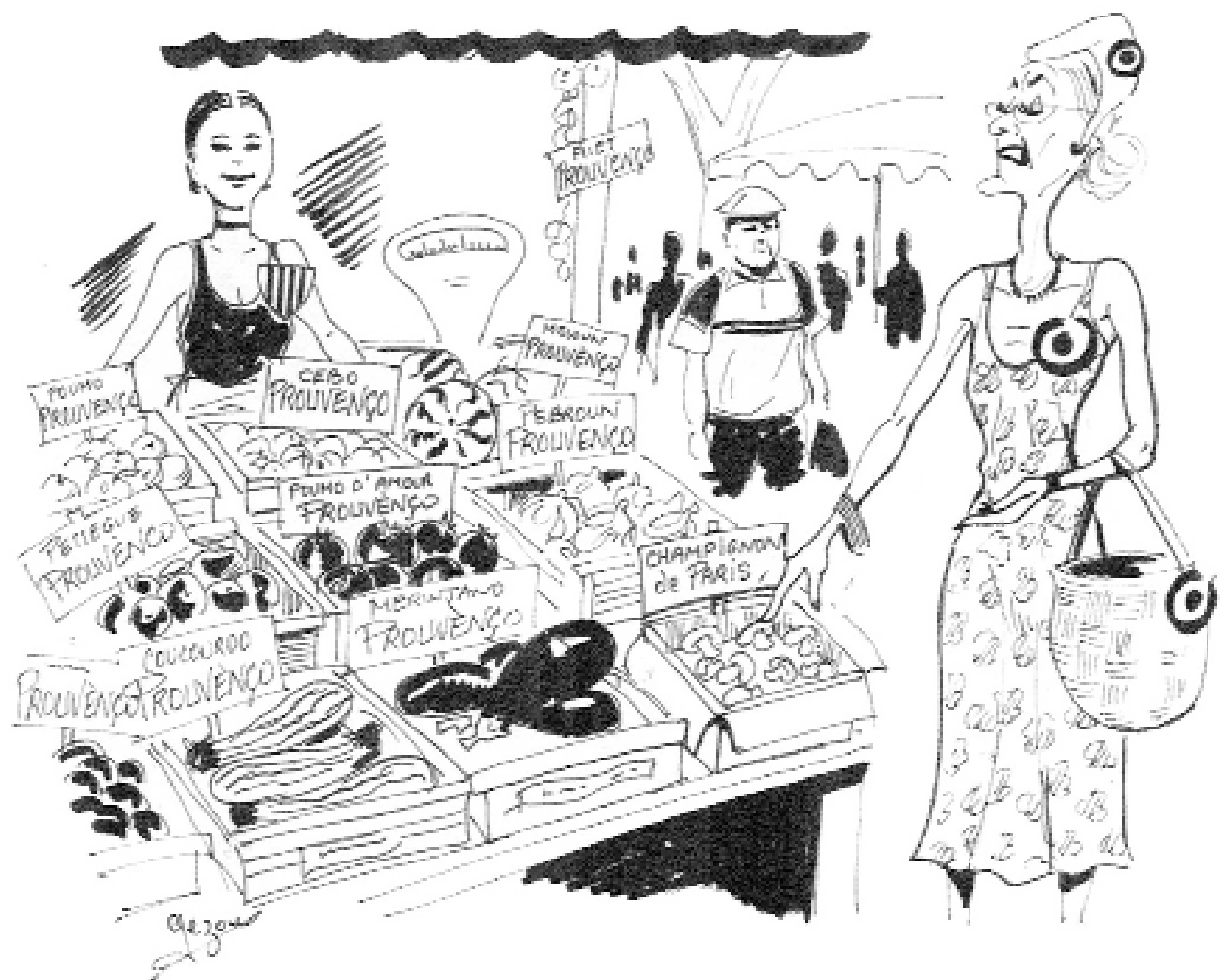
- Païs d'eicepcioun...



- Tout ié fai oundro...



- Dur l'article dous !



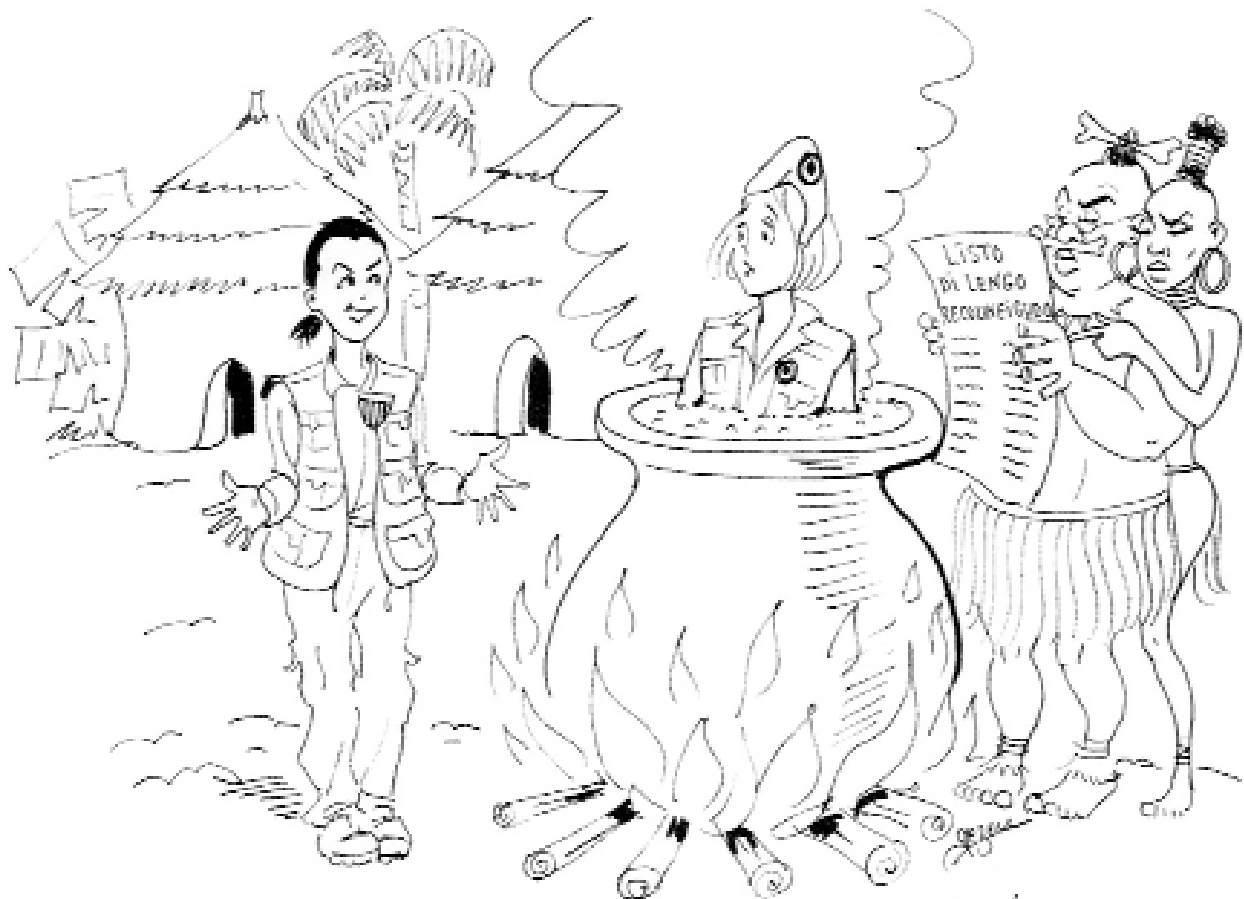
- Ah ! Pamens de cultivo parisenco !



- Es l'entencioun que vau !



- Entendès pas ? Li lengo se deslignon !



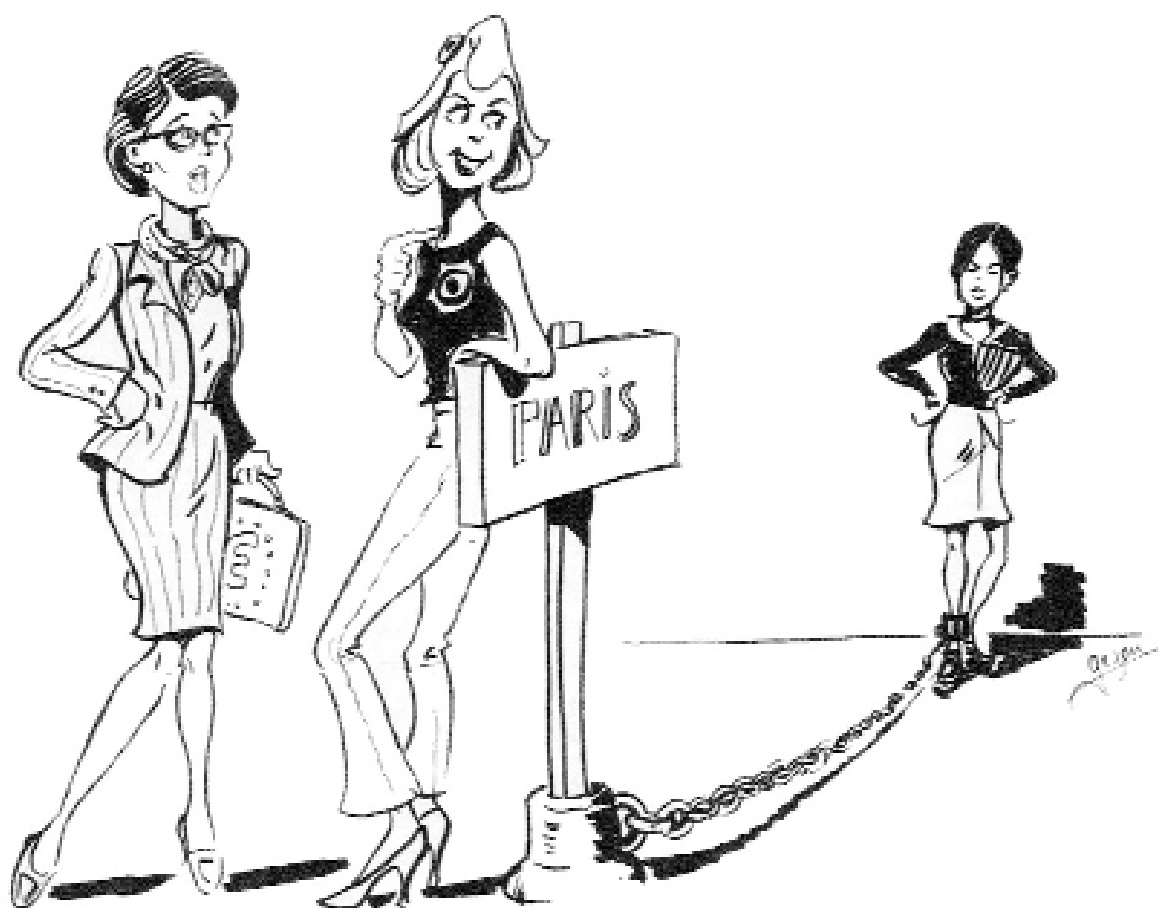
- Iéu, emé la traçabilita di proudu, risque pas rên !



- Reviro toun paro-soulèu, que me fai ounbro !



- Mai, tèn encaro...



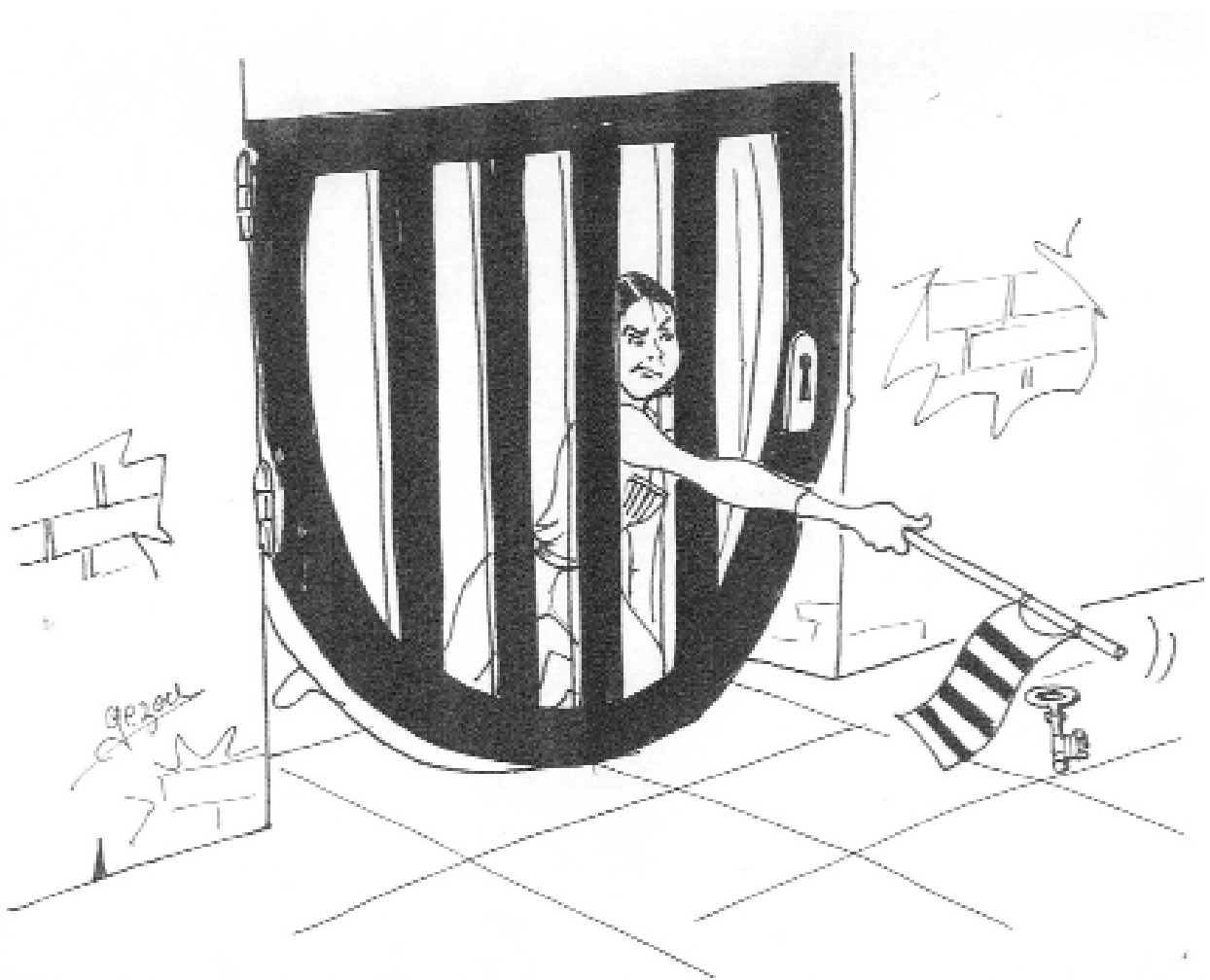
- Se la descentralisacioun avanço? Pènze bèn! I'ai apoundu tres maioun de mai !



- Diversità pèr diversità...



- Noun de noun...



- Quau tèn la clau...



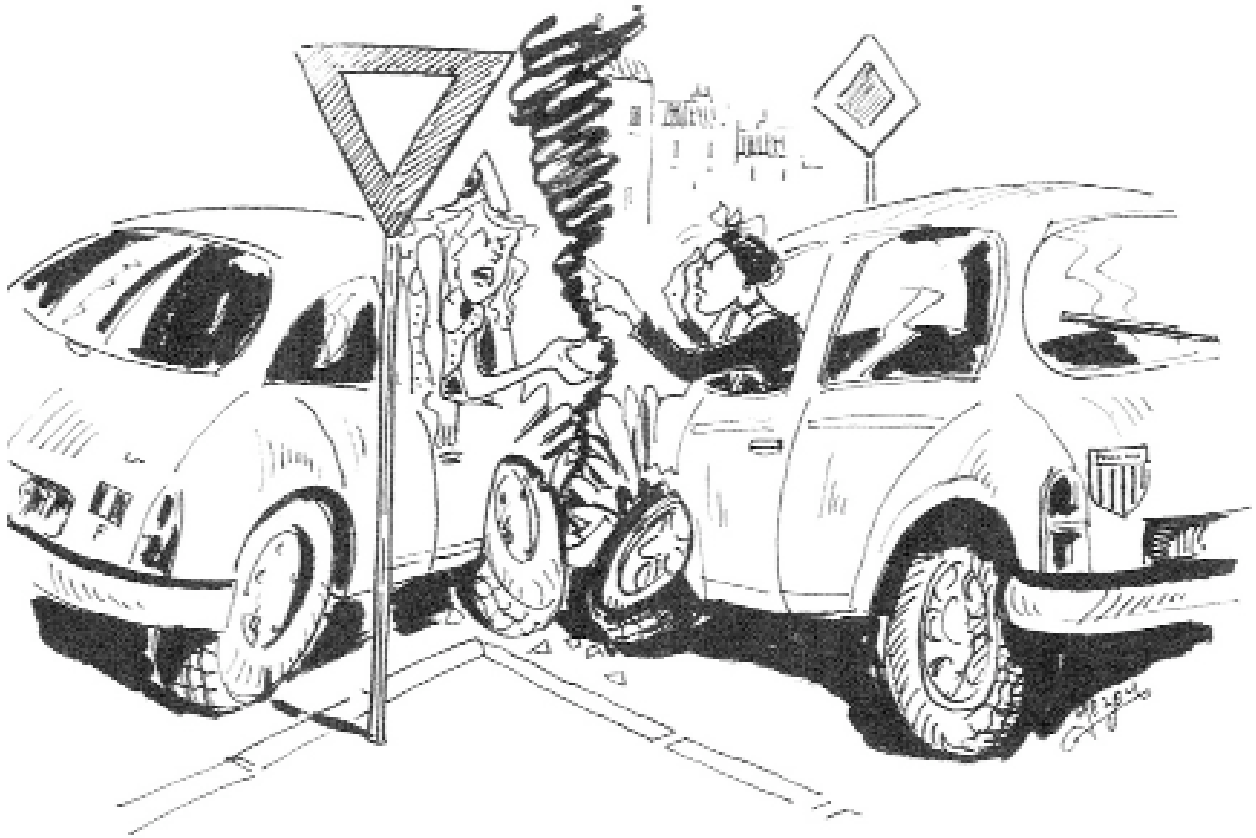
- Manca...



- Es pamens simple...



- Sai-que, i'a d'espèci que desaparèisson !



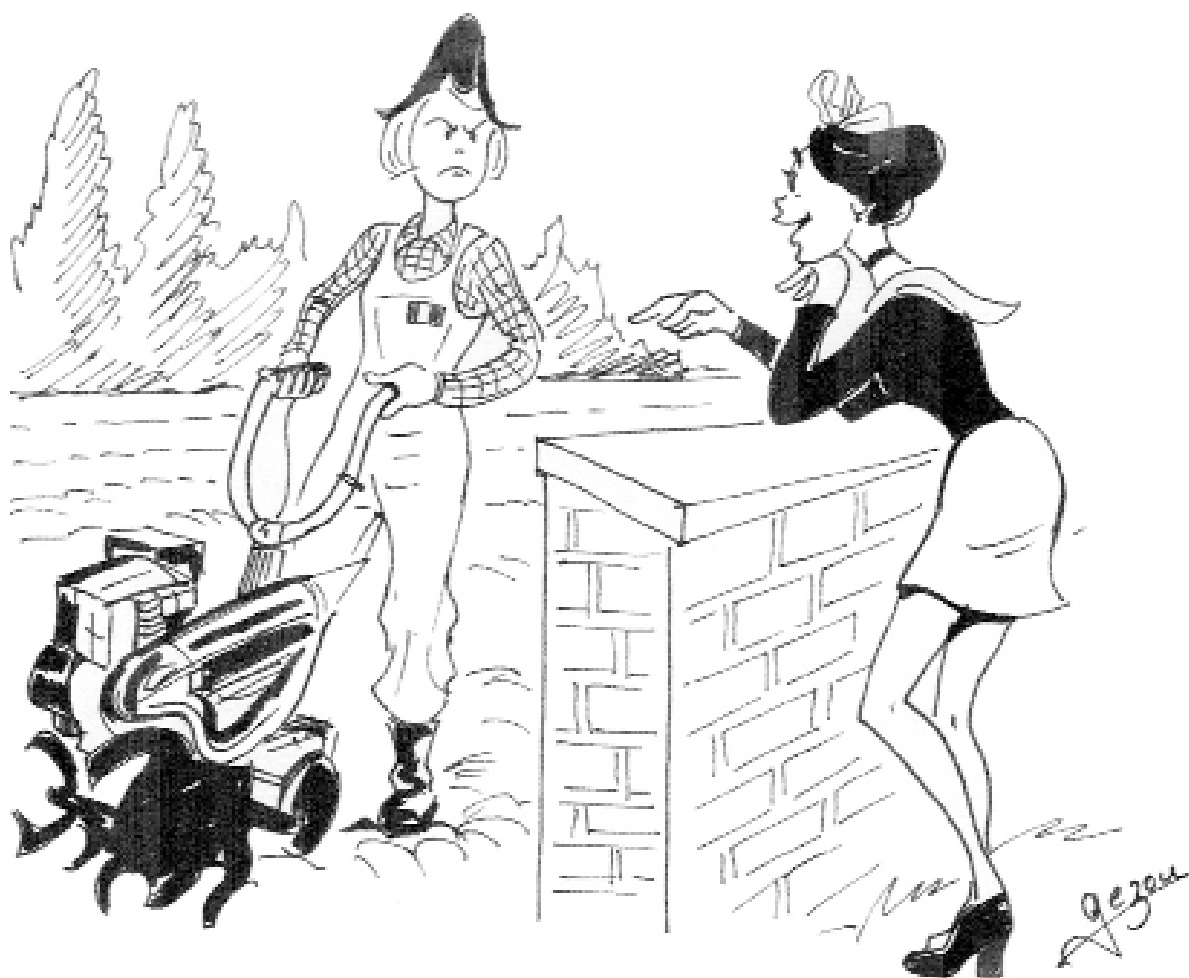
- Sabes pas en caro qu'as pas jamai la priourita ?



- Sèmpre flamo, aquelo !



- Milo regrèt, escambian pas nòstis article !



- Marcho bèn la mounouculturo ?



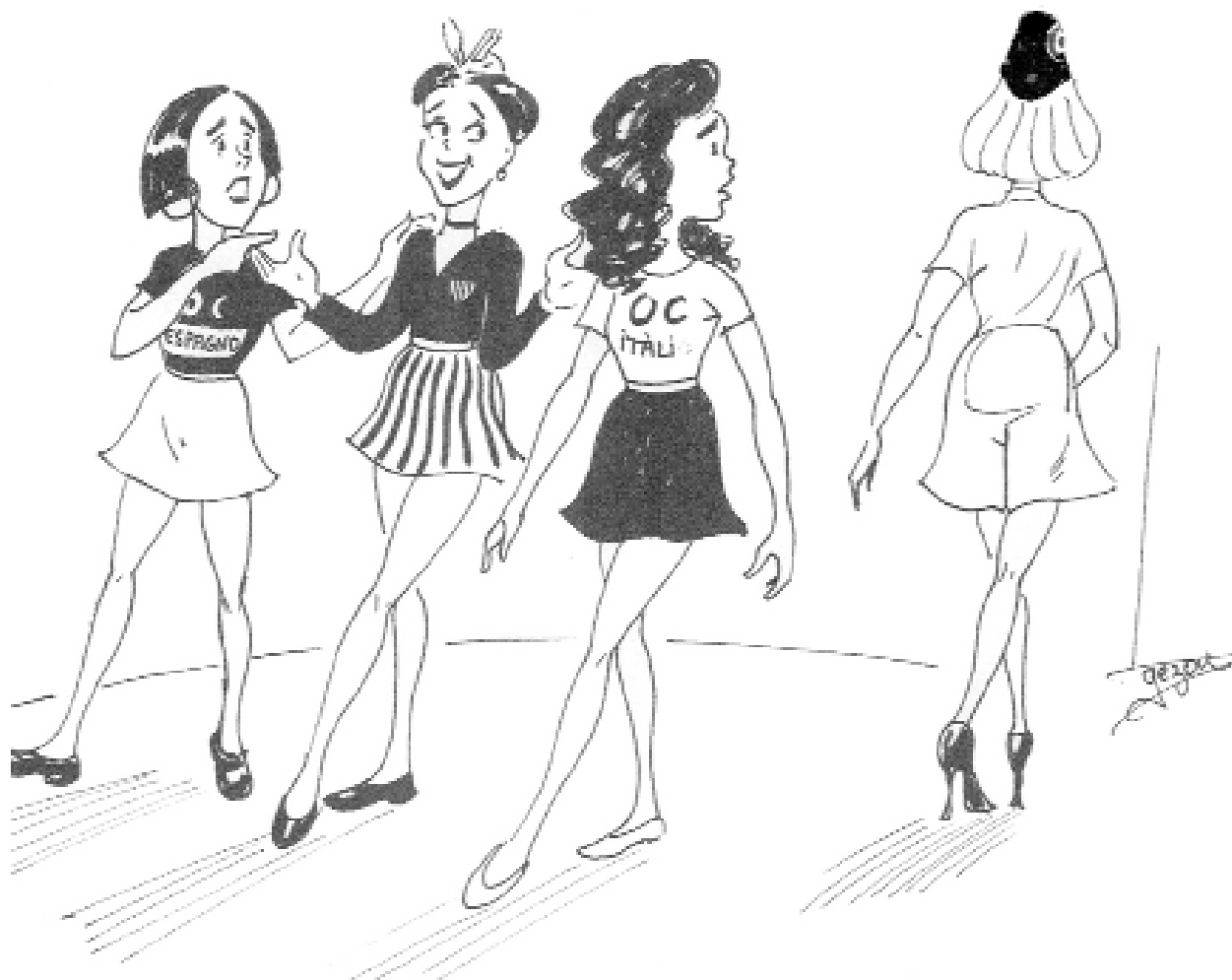
- Anen, tant pòu arriba en tóuti d'agué besoun de luneto !



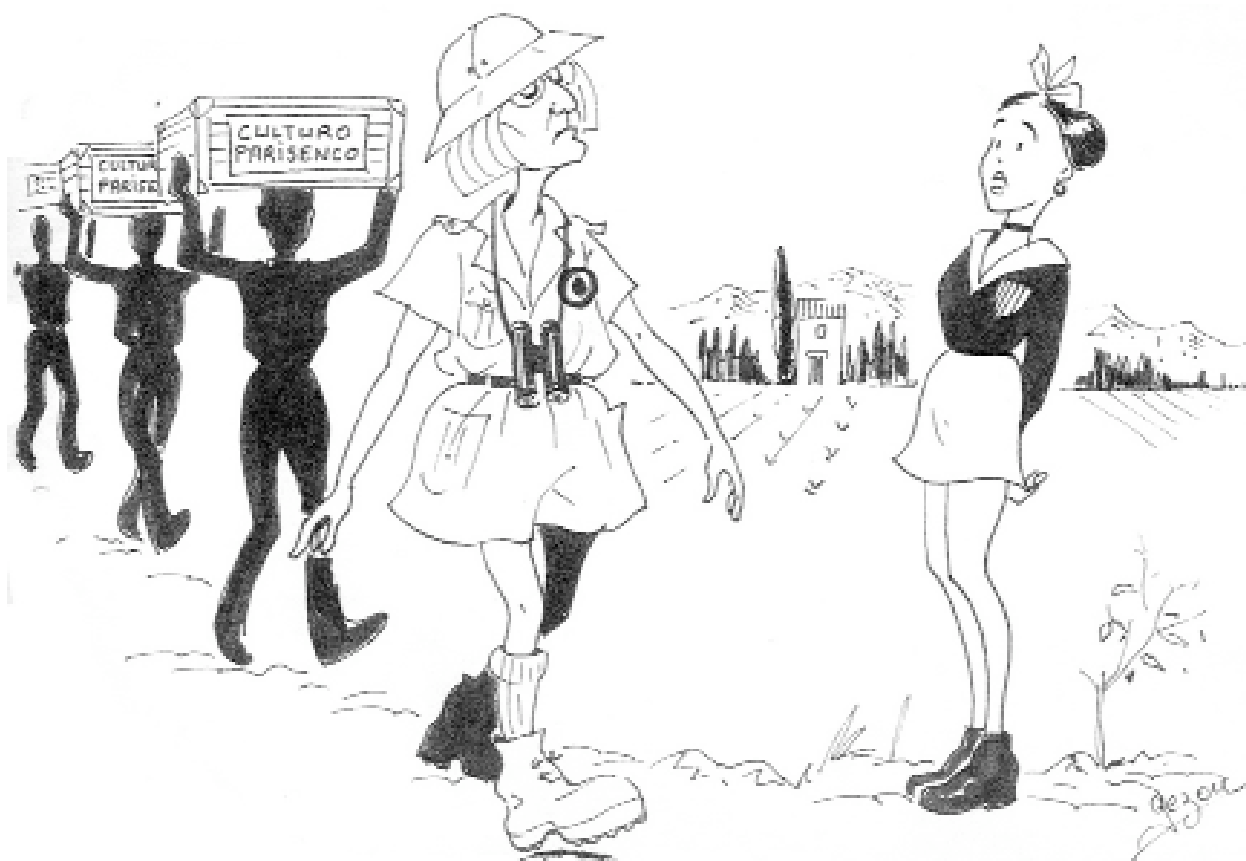
- Anas souta de muscle...



- Aquelo empego ! Aro douno de leïçoun !



- Se me dis pas bonjour ? Es nourmau, m'a pas recouneigudo !



- La descentralisacioun culturalo !



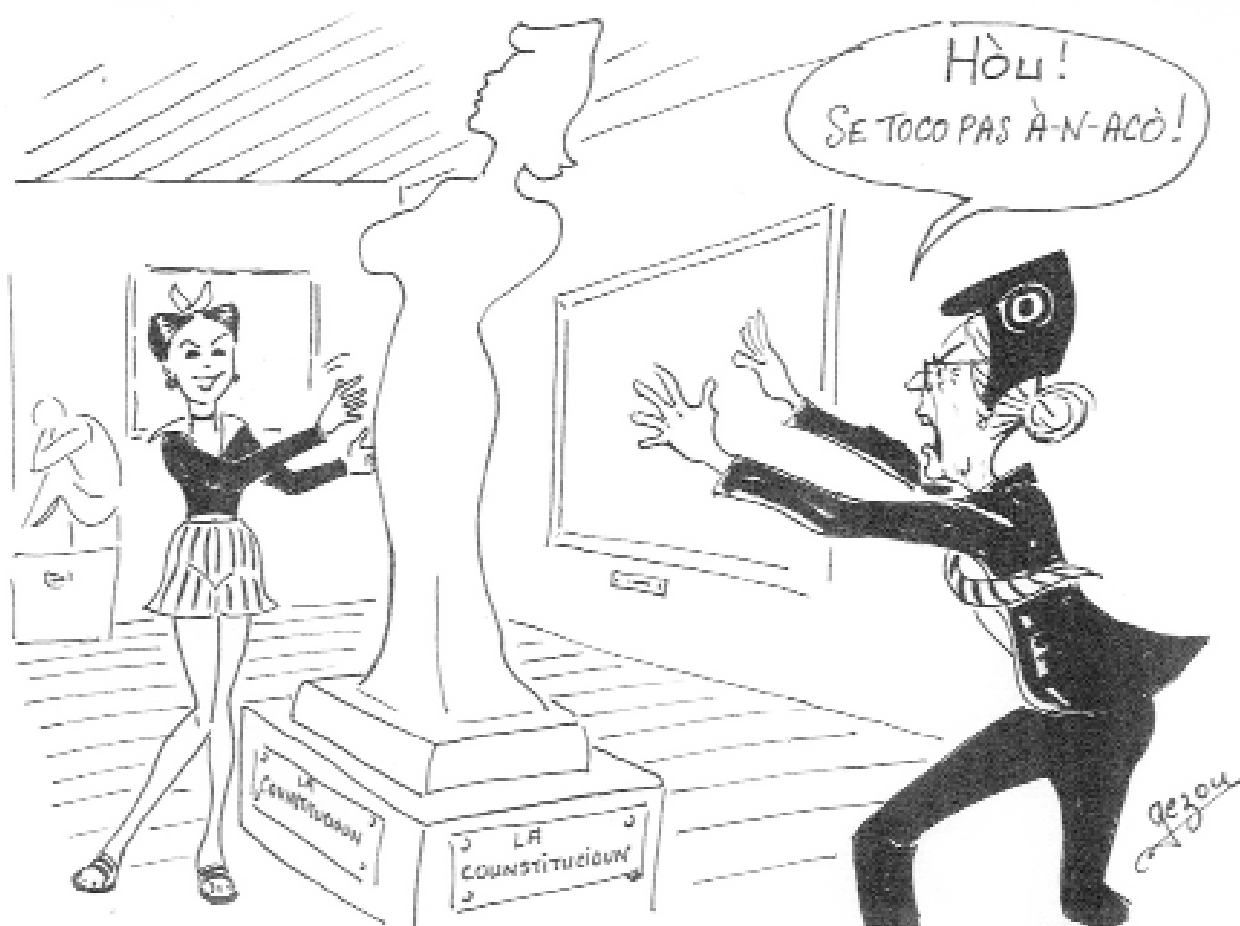
- D'aquelo meravilhoso parita...



- Aguès pas pòu ! Es que de mióugrano !



- Sabès, costo car ! Coustarié rèn... Belèu ! Rapourtarié... Seguramen !



- De maubre... la Coustitucioun...



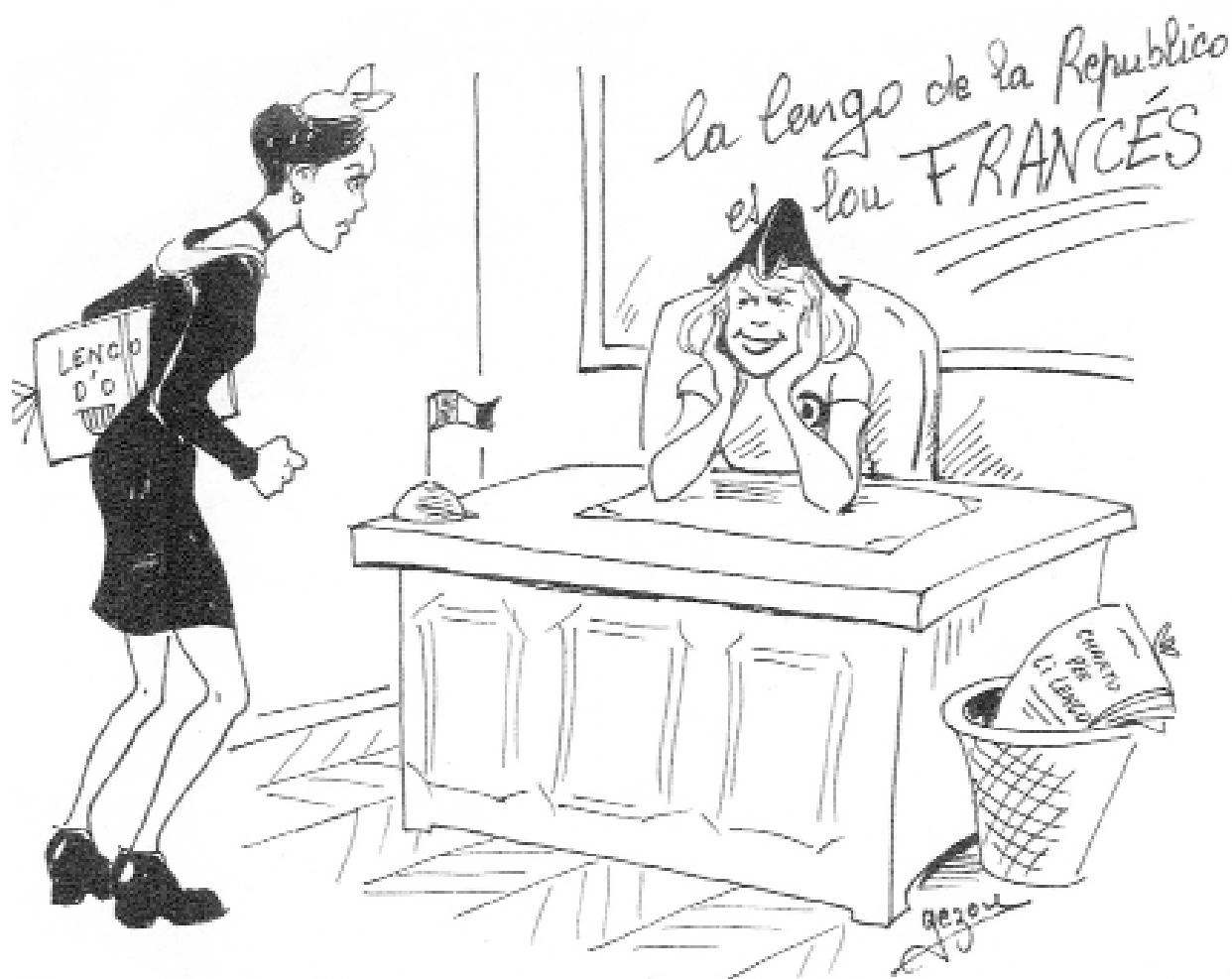
- Letro crucificado...



- Fougnes ?



- Li cebo soun roussido...



- Veguen ço que poudèn faire pèr vautre !



- M'avise que vous voulès faire marca dous cop !



- L'article 2 s'óupauso pas à l'anglés dins l'ecounoumìo.



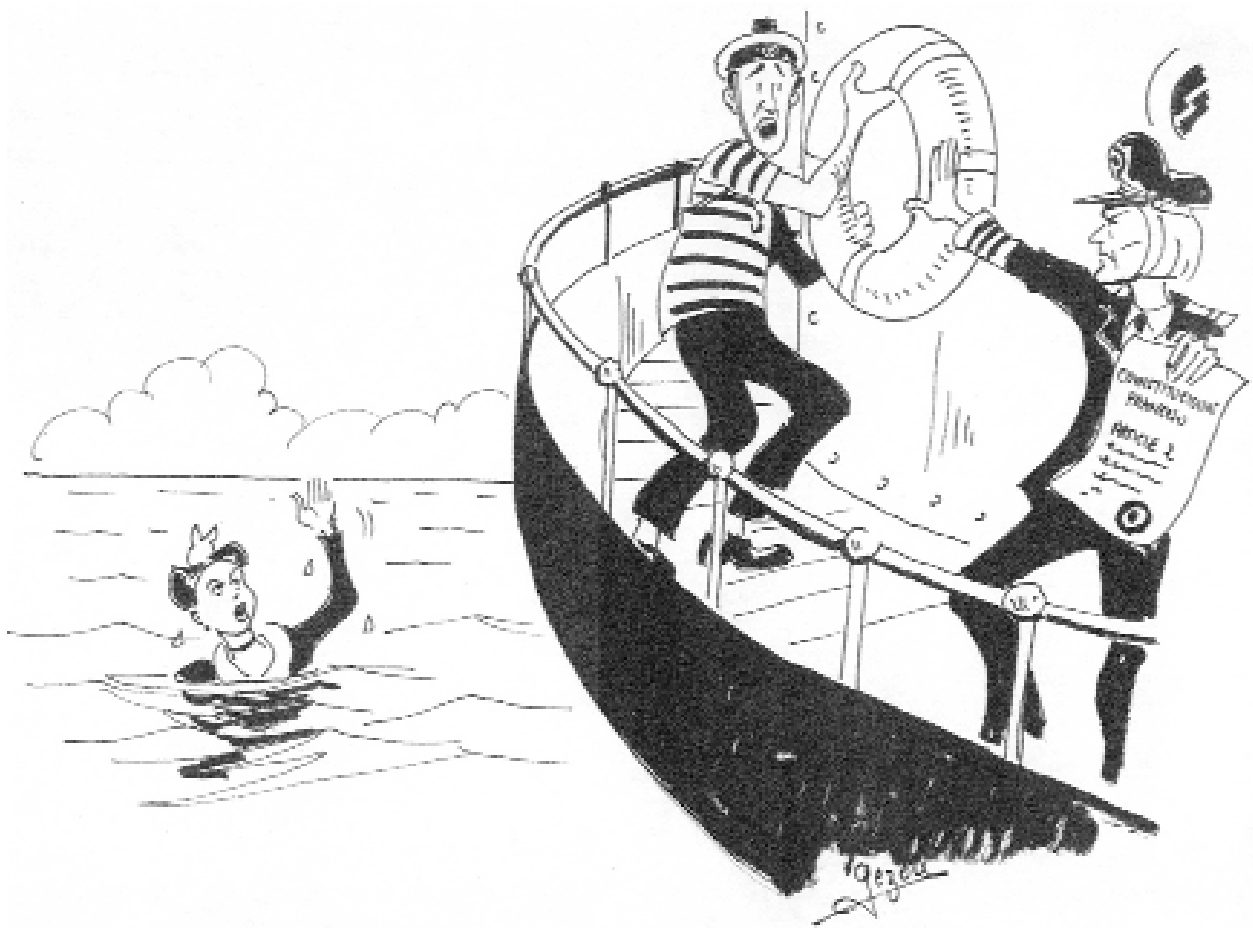
- Hòu, i'a plus degun aqui ?



- Assèto-te e fai courtet !



- Vàutri li lengo regiounalo avès ges de literaturo !



- Mai es de noun-assistènci à persouno en dangié !



- Sabès que pèr intra dins l'Éuropo fau counèisse li dre de vòsti minourita !



- M'es avis que viras l'esquino à d'ùni cantoun dóu pargue !



- Uno ! Dous ! Uno ! Dous ! Vole vèire qu'uno soulo tèsto !



- Encò nostre la legislacioun en favour di lengo regiounalo es SATISFASÈNTO !



- L'unita dins la diversita !



- Tenès un vèire e siegués discrètto !



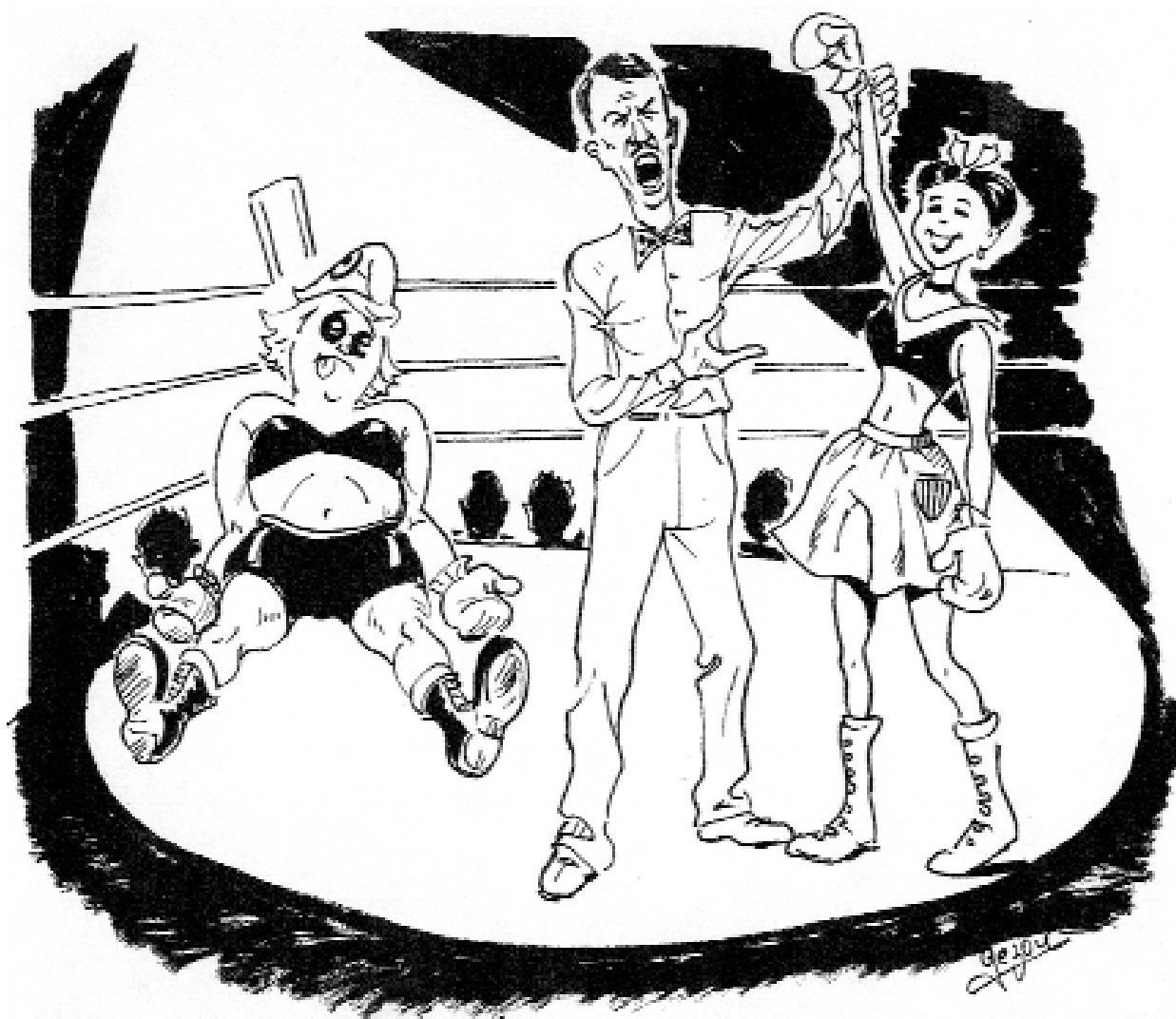
- Voulèn beneficia dóu PACS !



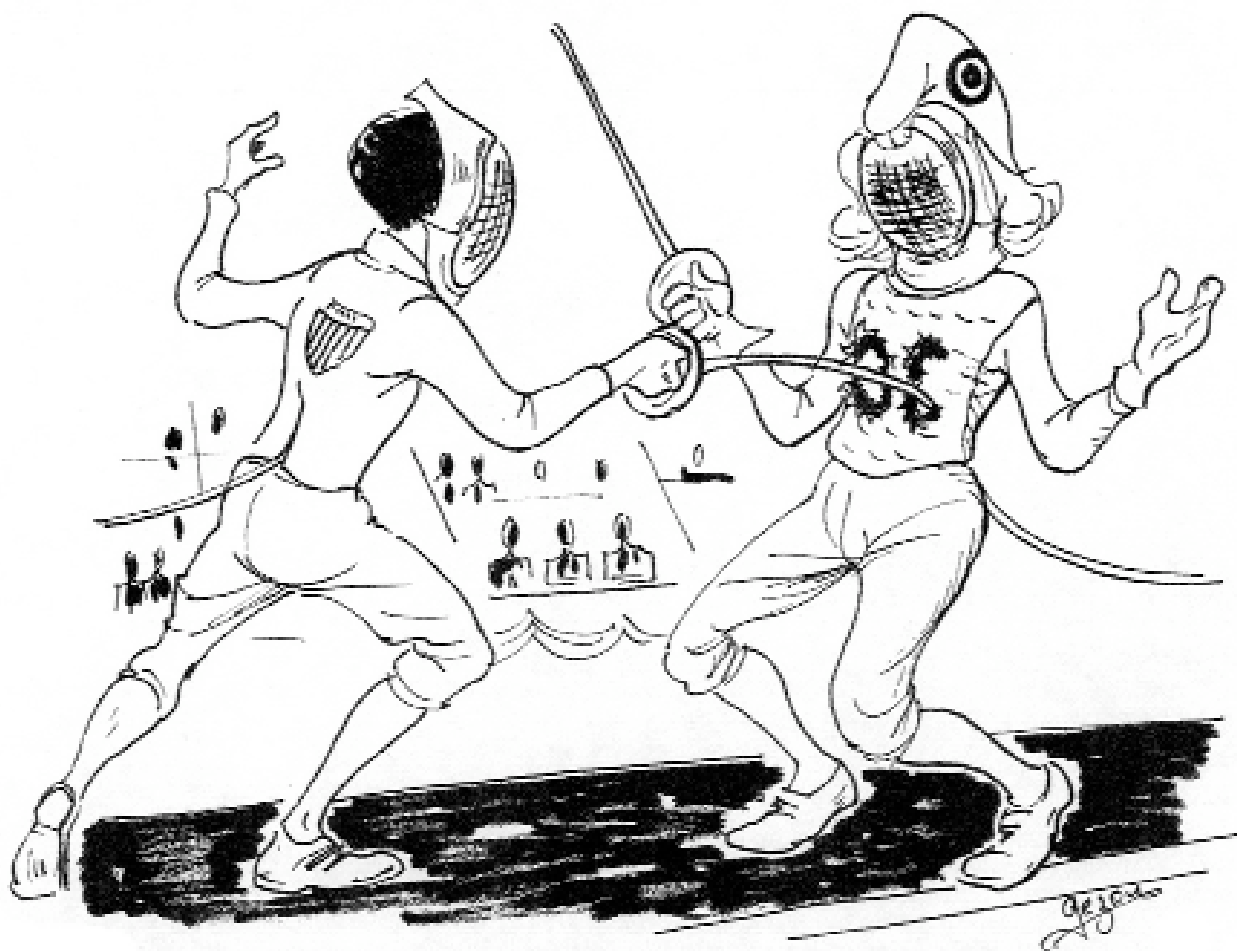
- Ah noun ! Pas d'acò eici !



- Parèis qu'avès la mai granda diversita lengüistico d'Éuropo ?



- Lou cop de santo-Claro



- Fin-finalo !



- Emé l'animalun...



- Pèr intra à l'entre sourtido...



- Me l'avès leva de la bouco...



- Marchon coume caminon... aquéli rèi...



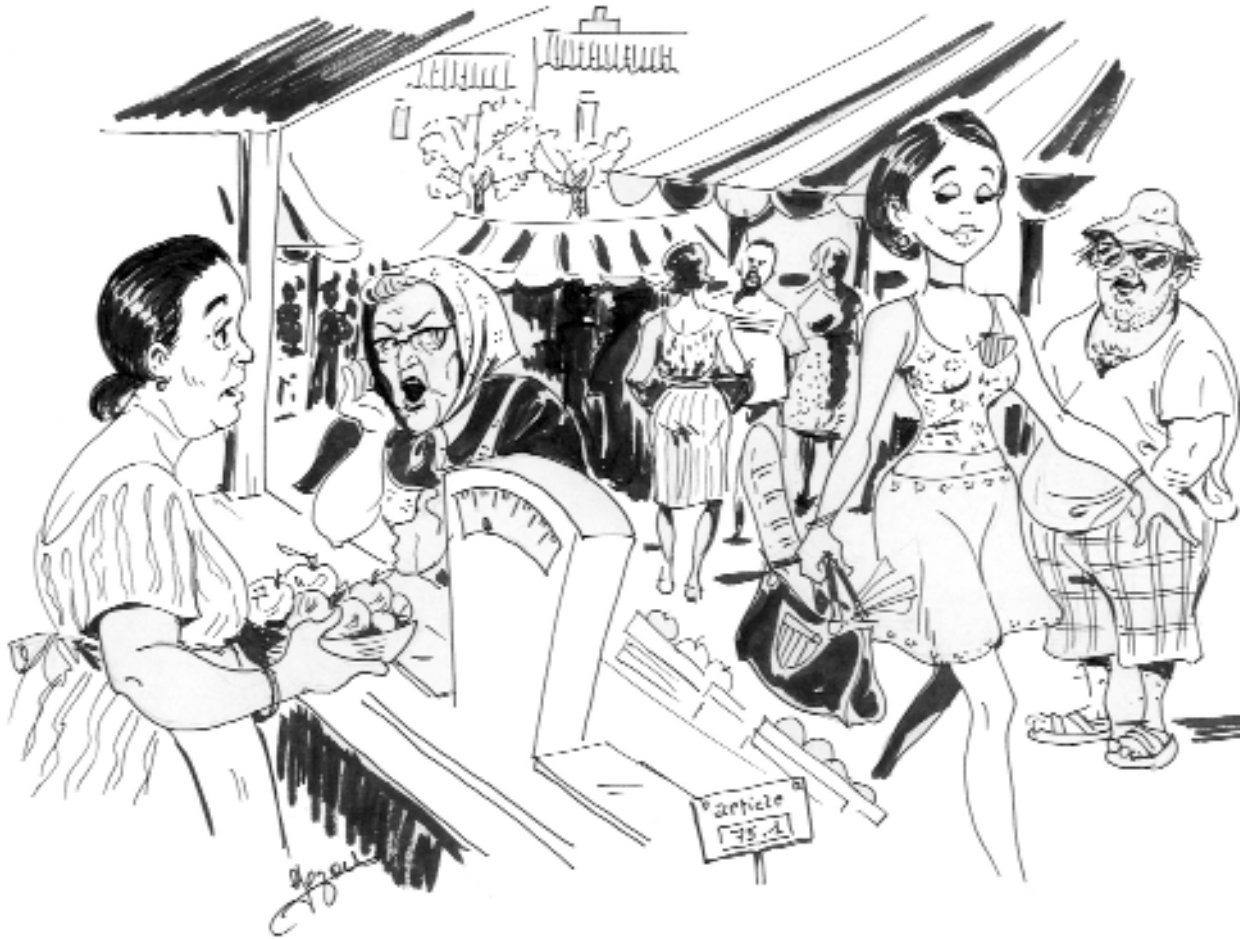
- Zóu mai ! D'aquéli marrìdi planto !



- Segur que pèr leva la cambo !



- Tiro un meichant tèms pèr Prouvènço...



- Èro mourènto, e, aro, a li sèt bèuta !

**© CIEL d'Oc – Juliet 2009**